# Oeuvres Complètes De Pierre De Bourdeilles Abbe Seculier de Brantome

**B.P. Bourdeille** 

Title: Oeuvres Complètes De Pierre De Bourdeilles Abbe Seculier de Brantome

Author: B.P. Bourdeille

This is an exact replica of a book published in 1842. The book reprint was manually improved by a team of professionals, as opposed to automatic/OCR processes used by some companies. However, the book may still have imperfections such as missing pages, poor pictures, errant marks, etc. that were a part of the original text. We appreciate your understanding of the imperfections which can not be improved, and hope you will enjoy reading this book.



«très-singuliere pour ce mal, que, la mettant et «la tenant dans le creux de la main, soudain le «mal se passe, comme il me passa aussy tost. Je «me vante que je fus le premier qui portay à la «reyne sa mere l'envie qu'elle avoit de venir en «France, et la veoyr; dont elle me fit fort bonne «chere alors et despuis, car c'estoit sa bonne fille «qu'elle aymoit par dessus toutes »

Ce désir de la mère et de la fille de se revoir, donna lieu à l'entrevue de Bayonne, au mois de juin 1561, et Brantôme fut du nombre des gentilshommes qui allèrent avec le duc d'Anjou audevant de la reine d'Espagne, et l'accompagnèrent à Bayonne.

Cette même année, sur le bruit des préparatifs faits par Soliman pour attaqueur l'île de Malte et les chevaliers, plusieurs jeunes chevaliers de l'Ordre et gentilshommes partirent de France pour after au secours du grand maître, le célebre Jean Parisot de la Valette.

«Nous estions, dit Brantôme, près de trois cens «gentilshommes, et plus de huict cens soldats. Il ay avoit messieurs de Strozze et de Biissac, «auxquels deferions, pour nostre bonne voglio, aet non autrement, comme gens volontaires, et «à nos despens chascun que nous estions... Ce fút aune troupe, pour estre aussy petite, aussy bonne, «aussy leste et aussy bien armée, que jamais «sortit de France pour aller combattre les infi-«deles. Aussy. par tous les lieux d'Italie où nous «passions, nous tenoient en ceste estime et anous admiroient estrangement, car nous avions «passé par Milan, où nous nous estions accom-«modés d'habillemens et d'armes si superbe-«ment qu'on ne scavoit pour quels nous prendre, aou pour gentilshommes, soldats, ou pour prinaces, tant nous faisoit beau veoyr.»

De Milan ils se rendirent à Naples, où Brantôme fut accueilli avec tant d'amitié par la marquise du Guast qu'il y avait connue en 1557, qu'il lui promit de passer à son retour quelque temps auprès d'elle, promesse qu'à son grand regret il ne put effectuer.

« Possible, dit-il, que par le moyen de maducte «dame marquise j'eusse rencontré à Naples une «bonne fortune, fust par maryage, ou autrement, «car elle me faisoit bien de m'aimer. Je croy que « ma malheureuse destinée me voulut encor rame-« ner en France pour y estre à jamais malheureux, «et où jamais la bonne fortune ne m'a monstré bon « visage, si-non par apparence et beau semblant « d'estre estimé gallant homme; de bien et d'hon-« neur prou, mais de moyens et de grades point, « comme aucun de mes compaignons, voire d'au-« tresplus bas, lesquels j'ai vu qu'ils se fuseent esti-

«més heureux que j'eusse parléa eux dans une cour, «dans une chambre de roy ou de reyne, ou une «salle, encore à costé ou sur l'espaule, qu'aujour-«d'huy je les vois avancés comme potirons, et fort «aggrandis, bien que je n'aye affaire d'eux, ny ne «lestienne plus grands que moi, ny que je leur vou-«lusse deferer en rien de la longueur d'un ongle, «Or bien, pour moy je peux en cela practiquer le «proverbe que nostre redempteur Jésus-Christ a «proferé de sa propre bouche. «que nul ne peut es-«treprophète en son pays.» Possible, si j'eusse servi «des princes estrangers aussy bien que les miens, et «cherché l'aventure parmi eux, comme j'ai faict «parmi les autres, je serois maintenant plus chargé «de biens et dignités que ne suis de douleurs et «d'années. Patience ! si ma Parque m'a ainsy filé. «je la maudis: s'il tient à mes princes, je les donne «à tous les diables, s'ils n'y sont.»

De Naples Brantôme se rendit à Syracuse, où le grand maître les envoya chercher; mais ils arrivèrent trop tard, et le siège était déjà levé, grâce à l'héroique défense du grand maître et de ses chevaliers, qui n'accueillirent pas les volontaires français avec moins d'honneurs et de reconnaissance. Pendant son séjour à Maîte Brantôme conçut le dessein d'entrer dans l'ordre de Saint-Jean, mais il en fut détourné par son ami Strozzi qui lui présenta en France l'espoir d'une grande fortune, *fust de la part de son roy*, *fust de la part d'une brille dame honneste et riche*, espoir qui ne se réalisa jamais.

Au lieu de descendre à Naples, comme il l'avait promis à la marquise du Guast, il fut débarqué à Terracine près de Rome et se rendit dans la capitale du monde chrétien avec ses amis qui faillirent être victimes de l'inquisition, pour avoir par mégarde mangé de la chair la veille de l'Assomption. Le bon sens du pape Paul IV, qui avait d'ailleurs besoin de leur appui, put seul les protéger.

Il se rendrt ensuite à Milan, autant pour voir la ville que pour apprendre à tirer des armes de Grand Tappe, tres-bon tireur d'armes, car c'était la grande époque des raffinés, et Brautôme figurait dans leurs rangs. De là il alla à Turin pour présenter ses hommages à Marguerite de France, duchesse de Savoie, qui lui fit remettre une bourse de 500 écus d'or, qu'il crut de son honneur de refuser.

A peine revenu en France, il apprit que Soliman préparait une expédition contre la Hongrie, et il s'enrôla promptement pour aller combattre contre les Turcs; mais ayant su à Venise la mort de Soliman, il rentra aussitôt dans son pays.

Les troisièmes troubles religieux éclatèrent en 1568, six mois après la paix de Longjumeau, et Brantôme fut chargé du commandement d'une compagnie de gens de pied, qu'il ne conserva que deux ans. Il était en même temps gentilhomme de Charles IX à 600 livres de gages depuis le commencement de l'année 1568, après avoir été depuis 1564 gentilhomme du duc d'Orléans, depuis Henri III.

Après la bataille de Jarnac (13 mai 1569), Brantôme, atteint d'une fièvre intermittente, se retira dans son abbaye et y resta jusqu'en 1571. Don Juan d'Autriche venait de prendre le commandement d'une grande expédition maritime pour marcher contre les Turcs. Brantôme voulut v aller servir comme volontaire; mais son ami Strozzi. qui méditait alors une expédition pour son compte au Pérou, employa toute son influence sur lui pour le détourner de ce projet, et il fut privé ainsi de l'honneur d'assister à la glorieuse bataille de Lépante. De nouveaux troubles intérieurs forcèrent Strozzi à renoncer à son expédition, et Brantôme, qui continua à s'attacher à sa fortune, lui rendit des services personnels au siege de la Rochelle.

Pendant toutes les années qui suivent, on retrouve constamment Brantôme à la suite de la cour de Catherine de Médicis et de la reine Marguerite<sup>1</sup>, femme d'Henri IV, sans qu'il obtint autre chose que des promesses qui ne furent jamais suivies d'effet. Henri III lui avait, à ce qu'il parait, donné l'assurance positive de lui accorder la survivance de la charge de sénéchal et gouverneur de Périgord, à la mort de son frère ainé. André de Bourdeille mourut vers la fin de janvier 1582, et Henry III conféra cet emploi au vicomte d'Aubeterre, gendre d'André. Brantôme en fut vivement blessé.

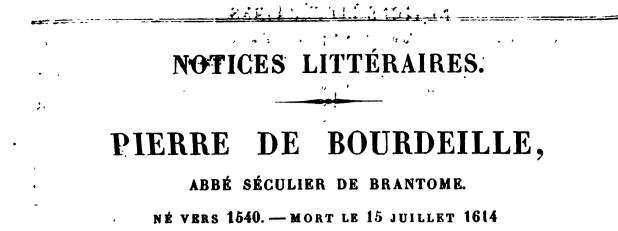
« Un matin, second jour du premier de l'an, «dit Brantôme, je luy en fis mes plaintes. Il m'en «fit des excuses, bien qu'il fust mon roy ..... Je ne «luy respondis autre chose, si-non:-Eh bien, sire, «vous m'avez donné ce coup grand subject de vous «faire jamais service, comme j'ay faict.-Je partis, «et m'en vais fort despit. Je rencontrai aucuns de «mes compaignons auxquels je conte tout, et dis «et jure, et renie et proteste que, quand j'aurois eu «mille vies, je n'en employerois jamais une pour «roys de France, ce que jamais, au grand jamais, «je ne leur ferois service Sur ce je maugris le ciel, «je maudis ma fortune, je deteste la grasce du roy, «je meprise, en haussant le bec, aucuns marauts «qui estoient pleins de fortune et bienfaicts du aroy, qui ne le meritoient nullement comme moy. «J'avois par cas à la saincture pendu la clef dorée «de la chambre du roy, je l'en detache, je la prends «et la jette du gué des Augustins dans la riviere, je «n'entre plus dans la chambre du roy, je l'ab-«horre et jure encor de n'y entrer jamais; mais je «practiquai pourtant tousjours la cour, allant à «la chambre de la reyne mere, qui me faisoit cest «honneur de m'aimer, de ses filles, de ses dames, «des princes et seigneurs mes bons amis

La vanité blessée poussa Brantôme dans le parti du duc d'Alençon, dont il était chambellan; et s'il résista aux insinuations qui lui furent faites par le duc de Guise d'entrer dans la Ligue, ce ne fut que parce qu'il avait dès lors formé le plan de trahir la France pour servir l'Espagne. Il raconte ainsi lui-même le projet qu'il avait conçu de trahir son pays, projet qui manqua par une circonstance indépendante de sa volonté.

« Sur ce je me resous de vendre tout le peu de «bien que l'av en France, et m'en aller servir ce «grand roy d'Espaigne<sup>1</sup>, très-illustre et noble «remunerateur des services qu'on luy fait, sans aucunes importunités ni sollicitations, mais par ason sage advis et juste consideration, et son aseul mouvement; et sur ce je songe et discours «en moy et je me propose de le bien servir; car il «n'y avoit coste, ny ville de mer que je ne sceusse, «despuis la Picardie jusqu'à Bayonne, et du Lanoguedoc jusqu'à Grasse en Provance, fors la Bre-«taigne, que le n'ay jamais guieres veu. Et pour «mieux m'esclaureur en mon faiet, j'avois de frais «faict encor quelque nouvelle reveue par aucunes avilles, faignant que j'y allois passer mon temps, «ou que je voulois armer un navire pour envoier «en cours, ou y aller moy-mesme. Bref, j'avois «si bien joué mon jeu que j'avois descouvert une «demy dousayne des meilleures villes de ces «costes fort prenables, par des endroits très-fa-«ciles que je scavois et que je scav bien encor. «Et pensois servir en ces occasions si bien le roy «d'Espaigne, que je ne croyois pas moins tirer de «mes services que de très-grandes recompenses «de luy, et en biens et dignités. Avant que de me «bannır de France, je voulois vendre mon bien «et en faire tenir l'argent par banques ou en Ita-«lie, ou en Espaigne, que j'avois assez practiqués «pour y avoir quelque cognoissance, et de long-«temps, par les voyages qu'y avois faict. Je m'esatois proposé aussy (comme quand j'en discouareus au comte de La Rochefoucault) seulement «de demander congié au roy pour n'estre dict «transfuge, par un de mes amys, pour me re-«tirer ailleurs où je me trouverois mieux qu'en

<sup>1</sup> Philippe II, qui avec le duc d'Albe est l'objet constant de ses éloges.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Auteur de Mémoires pabliés dans cette Collection.



«Brantôme, dit M. de Barante 1, est un des historiens modernes qui a le plus de charme et le plus d'utilité. Ses récits sont un tableau vivant et animé de tout son siècle; il en avait comu tous les grands personnages. Sa curiosité et l'inquiétude de son caractère l'avaient mêlé à toutes les affaires comme témoin, si ce n'est comme acteur. Il ne faut pas chercher en lui de profondes observations, une connaissance réfléchie des hommes et des choses, des impressions ségueuses, des jugements sévères. Brantôme a tout le caractère de son pays et de son métier : insouciant sur le bien et sur le mal; courtisan qui ne sait rien blàmer dans les grands, mais qui voit et qui raconte lears vices et leurs crimes d'autant plus franchement qu'il n'est pas bien sur s'ils ont mal ou bien fait; aussi indifférent sur l'honneur des femmes que sur la morale des hommes; racontant le scandale sans le sentir, et le faisant presque trouver tout simple, tant il y attache peu d'importance; parlant du bon roi Louis XI qui a fait empoisonner son frère, et des honnéles dames dont les aventures ne peuvent bien être écrites que par sa plume; souvent mal instruit, ne se piquant pas d'une grande exactitude dans ses récits, mais les peignant fortement de la couleur générale du temps; se mettant souvent en scène avec une vanité nalve et plaisante; et. quand cet homme, à l'humeur frivole, soldatesque et gasconne, vient à être frappé de respect pour les choses grandes, belles et touchantes; quand il nous représente la sévérité surannée du vieux connétable de Montmorency, la vertu grave et imposante du chancelier de l'Hôpital, la pureté de Bayard, le charme et les infortunes de Marie Stuart, on ressent un effet d'autant plus grand que l'historien est moius profond, et que c'est un sentiment, non un jugement qu'il fait partager. Enfin, et ce qu'il rapporte, et peut-être plus encore la façon dont il le rapporte, nous

<sup>1</sup> Biographie universelle, article Brantôme. BRANTOME 1 font vivre au milieu de ce siècle où la chevalerie et les mœurs indépendantes avaient fini, tandis que les mœurs soumises et réglées des temps modernes n'étaient pas encore établies; siècle de désordre, où les caractères se déployaient librement, où le vice ne songeait ni à se déguiser, ni à se contraindre, où la vertu était belle parce qu'elle se maintenait par son propre choix et ses propres forces, où la loyauté avait disparu sans que la valeur eût diminué, où la religion était le prétexte de mille cruautés, sans que les persécuteurs fusent hypocrites, siècle qui prête à l'histoire plus d'intérêt que n'en presentent les temps qui ont suivi.»

Ces considérations historiques seules peuvent faire supporter le dégoût qu'on éprouve en entrant dans le détail de toutes les turpitudes qui se multiplient sous la plume de l'abbé guerrier de Brantôme. Il est de toute impossibilité de séparer, dans ses œuvres, le pur de l'impur, l'utile du blâmable. Au milieu de ses biographies des hommes les plus graves se trouvent les faits et les reflexions les plus cyniques, et, dans son quatrième discours sur l'intensité comparative de l'amour des filles, des femmes mariées et des veuves, le récit des mille prouesses de ses dames galantes est interrompu par les épisodes touchants et purs de la biographie de la vertueuse Élisabeth, de Marie et Jeanne d'Autriche, et de plusieurs autres illustres caractères. Il m'a donc fallu, dans un intérêt tout littéraire et historique, surmonter mes répugnances et donner le tout. De semblables ouvrages, d'ailleurs, ne sont pas destinés aux jeunes gens. Il est un âge où les auteurs les plus respectables, comme, par exemple, Tertullien et plusieurs autres Pères de l'Église, pourraient être une lecture corruptrice. Plus tard, quand le spectacle de la corruption humaine, trop commun dans tous les siècles, a appelé à notre aide toute la puissance des sentiments moraux, cette lecture n'est pour nous qu'une continuité de nos observations

sur les faiblesses humaines. Ce n'est qu'alors et ce n'est qu'ainsi que doivent être lus les ouvrages de Brantôme; et c'est là le seul point de vue qui me laisse une excuse à moi-même. L'opinion d'un homme aussi respectable que M. de Barante est d'ailleurs une égide.

Pierre de Bourdeille, plus connu sous le nom d'abbé de Brantôme, troisième fils de François, vicomte de Bourdeille, et d'Anne de Vivonne de la Châtaigneraie, naquit vers l'année 1540, autant qu'on peut le conjecturer par quelques détails fournis çà et là par lui-même.

Il passa ses premières années à la cour de Marguerite de Valois, sœur de François l<sup>er</sup> et reine de Navarre, dont sa mère était dame de corps.

Après la mort de cette reine spirituelle<sup>1</sup>, en 1549, il vint commencer ses études à Paris vers 1550, et alla les achever à Poitiers vers 1555 ll s'y trouvait comme *jeune garçon étudiant*, cette même année, au moment où Antoine, roi de Navarre, y faisait faire le prêche par le fougueux David, et où la belle Gotterelle, foramed'un avocat, se montrait si zélée à récompenser de leur ferveur les écoliers qui se faisaient reconnaître d'elle par *le mot du prêche*.

A la mort de l'évêque de Lavaur, abbé de Brantôme, le 20 mars 1556, cette abbaye fut donnée au jeune étudiant en faveur des services militaires rendus à Henri II par Jean, seigneur d'Ardelay son frère. A dater de ce moment il ne fut plus connu que sous le nom d'abbé de Brantôme, et on le trouve dans plusieurs actes qualifié de révérend père en Dieu, messire Pierre de Bourdeille, abbé de Brantôme. Ce ne furent pas les soms ecclésiastiques de son nouvel emploi qui l'occupèrent beaucoup. Ce n'était pour lui qu'une affaire de revenu et d'influence, car il n'entra jamais dans les ordres et suivit toujours la carriere militaire. Il était pourvu de plusieurs autres bénéfices ecclésiastiques, et cinq cents écus d'or, qu'il retira d'une coupe de bois faite dans l'un d'eux, l'aidèrent à s'équiper et à se rendre en Italie en 1557, pour servir sous les ordres du maréchai de Brissac, « portant, dit-il, l'harquebuse à mesches et un beau fournissement de Milan, monté sur une belle haquenée de cent escus... et menant toujours six ou sept gentilshommes et soldats bien signallés, armés et montés de mesmes, et bien en poinct sur bons courtaux. »

Il quitta l'Italie en 1560, pour rentrer en France, et vint trouver la cour de François H à Ambouse, au moment d'un tournoi comique entre le grand

<sup>1</sup> Auteur de l'*Heptaméron*, recueil de contes à l'imftation de Boccace. prieur de France, François de Guise, et le duc de Nemours. « Le prieur, dit il, monté sur un barbe, haabilié fort gentiment en femme égyptienne, avec-«ques son grand chappeau ou capeline sur la teste, «sa robbe et cotte toute de velours et taffeta» fort «bouffante, en son bras gauche une petite singesse «emmaillottée comme un petit enfant, qui tenoit «sa mine enfantine, ne faut dire comment ..... «M. de Nemours habilié en femme bourgeoise de aville, avecques son chapperon et robbe de drap «noir, et à sa saincture une grande bource de «mesnage avecques un grand clavier de clefs, où, «pour le moins, il y avoit plus de cent clefs pen-«dantes avecques la grosse chaisne d'argent.»

Le grand prieur, François de Guise, qui figure dans ce tournoi bizarre, fut thargé l'année suivante, au mois d'août 1561, de reconduire en Écosse la belle Marre Stuart, veuve de François II. Brantôme l'accompagna dans ce voyage, monté sur la même galère, et revint, avec le grand prieur, par Londres, où il fut présenté à la reine Élisabeth A son retour en France, il trouva la guerre civile engagée, et s'attacha au parti des princes lorrains.

Une paix précaire ayant apaisé pour le moment les guerres intérieures, Brantôme, qui aimait les aventures, alla, en 1564, servir comme volontaire dans l'armée espagnole, commandée par don Garcíe de Tolède, et assista à la prise du Pignon de Velez de Gomera, sur les côtes d'Afrique. Il revint de cette expédition par Lisbonne, ouil reçut des mains du roi don Sebastien l'ordre du Christ; et passa ensuite à Madrid, où il fut accueilli avec la plus grande bienveillance par Élisabeth de France, reine d'Espagne.

«Je le peux dire, raconte Brantôme, cour «l'honneur qu'etle me fit de parter à moy et de «m'entretemr souvent tant que je fus là, me de-«mandant des nouvelles, à toute heure, du roy, «de la reyne sa mere, de messieurs ses freres, de «madame sa sœur, de tous ceux et celles de la «cour, n'oubliant à les nommer tous et toutes. «et s'en enquerir... Moy retournant de Portugal «et du Pignon de Velez qui fut conquesté en Bar-«barie, elle me fit presenter par le duc d'Afbe au «roy d'Espaigne, qui me fit fort bonne chere, et «me demanda des nouvelles de la conqueste et ade l'armée. Elle me presenta à don Carlos, 1'es-«tant venu veoyr 'en 'sa chambre, ensemble à la oprincesse et à dom Juan. Je fus deux jours sans «l'aller vebyr, à cause d'un rheume de detnis qué «j'avois grigné sur la mer. Elle demanda à Ribera, «une de ses filles d'honnieur, où j'estois, et si j'esctois malade; et ayant sceu mon mal, elle m'enavoya son apoticaire, qui m'apporta d'une herbe ason royaume, et me desmettre du serment de asubject. Je croy qu'il ne m'eust sceu desnier de ama requeste, car un chascun est libre de chanager de terre, et s'en aller eslire ailleurs d'autre. «Mais tant v a, s'il me l'eust refusée, je m'en efusse allé, ny plus ny moins qu'un vallet qui se «fasche avecques un maistre et le veut quitter. «luy demande congé, s'il ne luy veut donner, il an'est point reprehensible s'il le prend de luyamesme et s'en va prendre autre maistre. O «beaux discours humains que je faisois! Sur le «poinct de les accomplir, la guerre de la ligue s'es-«meut et s'eschauffe de telle façon, que nul ne veut «fayre d'acquests de terres, estans fort en hasard «alors pour les garder; nul ne se veut desgarnir de «son argent : ceux qui m'avoient promis d'avoir «mon bien s'excusent. D'aller en estrange terre sans «moyens, ce sont abus et grandes miseres, pour les «avoir practiquées; mais, en y ayant aussy, vous «y faites vos besengnes comme vous voulez.

.

•Ce ne fut pas tout, car, en ma plus belle vi-«gueur et gaillardise pour mener encor les mains, «un meschant cheval malheureux, un jour, en se • cabrant villainement, se renversa sur moy, me «brisa et fracessa tous les reins, si que j'ay de-«meuré quatre ans dans le lict, estropié et perclus «de mes membres, sans me pouvoir remuer qu'a-«vecaues toutes les douleurs et tourmens du «monde, ou à me remettre un peu de ma santé, «qui n'est telle encor ni sera jamais comme elle «a esté, ny pour servir jamais ny roy ny prince, any accomplir le moindre de mes dessains que «j'avois auparavant projetté. Ainsy l'homme pro-**•pose et Dieu dispose.** Possible que, si je fusse **venu au bout de mes attentes et propositions**, «j'eusse faict plus de mal à ma patrie que jamais «n'a faict renegat d'Alger à la sienne; dont j'en «fusscesté maudict à perpetuité, possible, de Dieu act des hommes. Dieu fait tout pour le mieux, «par quoy en soit-il loué. Voylà que font les desa pits et mescontentemens.»

A dater de sa retraite de la cour, Brantôme cessa deprendre aucune part dans les affaires politiques, et vécut dans sa famille. Sa chute de cheval lui avait amené des infirmités précoces. Obligé de garder la chambre, il se mit à écrire pour se distraire. Aucune étude ne venait donner un point d'appui à ses projets littéraires; aucune grande idée morale ne les fécondait. Écrivantpar distraction et par oisiveté, les souvenirs de sa vie de cour étaient le seul sujet qui se présentât à sa plume. Ce fut ainsi qu'il composa ses livres, auxquels il attacha la même vanité qu'à tout ce qui se rapportait à sa personne. Il les recommanda dans son testament avec une affection particulière.

«Je veux, dit-il, et encharge expressement mes aheritiers et heritieres de faire imprimer mes liavres que j'ay faicts et composés de mon esprit et ainvention, avec grand'peine et travail, escrits «de ma main, et transcrits et mis au net de celle «de Mataud, mon secretaire à gages, lesquels on «trouvera en cinq volumes couverts de velours. «tant noir, verd, bleu, et un grand volume qui «est celluy des Dames, couvert de velours verd, «et un autre couvert de velin et doré par dessus, «qui est celluy des Rodomontades, qu'on trouvera «dans une de mes malles de clisse, curieusement «gardés, qui sont tous très-bien corrigés avecques «une grand'peine et un long temps; lesquels «j'eusse plus tost achevés et mieux rendu par-«faicts, sans mes fascheux affaires domestiques. «et sans mes maladyes. L'on y verra de belles «choses, comme contes, discours, hystoires et «beaux-mots, qu'on ne desdaignera, s'il me «semble, si on y a mis une fois le nez et la veue. «Et pour les faire imprimer mieux à ma fantaisie, «j'en donne la charge à madame la comtesse de «Duretal, ma chere niepce, ou autre si elle ne le «veut. Et, pour ce, j'ordonne et veux que l'on «prenne sur ma totale heredité l'argent qu'en «pourra valoir ladicte impression, et ce avant «que mes heritiers et heritieres s'en puissent pre-«valoir de mondict bien, ny d'en user avant «qu'on n'ayt pourveu à ladicte impression, qui «ne se pourra certes monter à beaucoup, car j'ay «veu force imprimeurs que, s'ils ont mis une «foys la veue, en donneront plus tost pour les «imprimer qu'ils n'en voudroient recepvoir; car «ils en impriment plusieurs gratis qui ne valent «pas les miens. Je m'en puys bien vanter, mesmes «que je les ay monstrés, au moins en partie, à «aucuns qui les ont voulu imprimer sans rien. «Mais je n'ay voulu qu'ils fussent imprimés «durant mon vivant. Surtout, je veux que la-«dicte impression en soit en belle et grosse « lettre', et grand volume, pour mieux paroistre, «et avecques privilege du roy, qui l'octroyera «facilement, ou sans privilege, s'il se peut. «Faut aussi prendre garde que l'imprimeur «n'entrepregne ny suppose autre nom que le «mien; autrement je seroys frustré de ma «peine et de la gloire qui m'est deue. Je veux «aussy que le premier livre qui sortyra de la «presse soit donné par present, bien relyé et bien «couvert de velours, à la reine Margueryte, ma «très-illustre maistresse, qui m'a faict cest hon-«neur d'en avoir leu aucuns; et trouvé beaux et «faict estime 1.»

<sup>1</sup> Voyez ce testainent rapporté en entier dans notre second volume.

### NOTICES LITTERAIRES.

Brantôme mourut le 15 juillet 1614, et fut inhumé, conformément à ses dernières volontés. dans la chapelle de son château de Richemond. La comtesse de Duretal sa nièce, qu'il avait chargée du soin de faire imprimer ses manuscrits, ne erut pas que le mérite littéraire de son oncle fût une compensation suffisante du scandale que pouvait amener cette publication, dans un moment où vivaient encore les principaux acteurs qui figurent dans ses écrits. Les éloges emphatiques et faux donnés à la bonne conduite des reines Catherine de Médicis et Marguerite de Navarre, étaient un faible contre-poids pour tant de bruits scandaleux ramassés par lui, sans aucun égard pour la morale ni pour la vérité. Elle conserva ces manuscrits intacts dans le château de Richemond, bâti par lui.

Peu à peu cependant il s'en répandit des copies; et en 1659, Jean le Laboureur inséra pour la première fois, dans ses Additions aux Mémoires de Castelnau, une bonne partie de ses Vies des Capitaines français, et quelques fragments de celles des capitaines étrangers.

La première édition de tous ses ouvrages réunis parut sous la date vraie ou supposée de Leyde, 1665 et 1666, en 9 vol. petit in-12. caractères des Elzevir. Les Dames illustres et gallantes forment trois de ces 9 volumes. Cette édition est bien imprimée, mais fort incomplète, elle a servi de modèle à plusieurs réimpressions successives.

Une édition plus complète parut en 1740 à La Haye, en 15 vol. in-12. Cette dernière édition a servi de modèle à celle de Londres (Maestricht), 1779, 15 vol. in-12, et de Bastien, 8 vol. in-8°, 1790.

M. de Montmerqué s'est livré le pren.ier à des recherches scrupuleuses sur les manuscrits, pour l'édition qu'il a publiée en 8 vol in-8° dans la collection Petitot. Cette édition a servi de base à mon travail. Je l'ai complétée en la revoyant sur les manuscrits de la bibliothèque de Paris, sur lesquels je donne iei quelques renseignements.

Les manuscrits de Brantôme que renferme la Bibliothèque royale sont :

Fond De Mesmes, 313, reg. 8776. — Les Vies des Grands Capitaines estrangers du siècle dernier, etc.

Copie du manuscrit 8771, qui est corrigé de la

L'empereur Charles le Quint. L'empereur Ferdivand. L'empereur Maxumilian. L'empereur Rodolphe. Le duc d'Albe. El gran Comendador. M le connestable de Montmoreney. Le roy Dom Ferdinand d'Arragon. Le duc d'Albe Federic. Dom Consaivo Hernandez. Dom Diego de Guignones. Dom Raymond de Cardona Fabricio et Prospero Colomne Le marquis de la Padule Bom Pedro de Pas. Dom Caravanal.

main de Brantôme et qu'on trouvera décrit plus loin, 4 vol

- F. de Gesvres, 24 Copie du même ouvrage, tout fait identique. 4 vol.
- F. Saint-Germain, 1001. Copie du même ouvrage tout à fait identique. — 6 vol.; 4 pour les Hommes, 2 pour les Femmes.
- Id. Autre copie des 2 premiers livres seulement.
- F. Des Missions étrangères, 137. Copie du même ouvrage tout à fait identique; le premier livre seulement. 1 vol.
- F. Collection Dupuy, 608-9-10-11-12-13, reliés en 3 volumes.
  - 608. Second volume des Dames.
  - 609. Vies des Grands Capitaines estrangers, liv. 1.
  - 610. Deuxième livre des Braves Hommes (depuis le roy Charles VIII).
  - 611. Recueil d'aucuns Discours. (Le préambule est celui qui est rapporté dans le nº 120, mais le traité est celui des Femmes.
  - 612. Quatrième livre des Braves Hommes, (discours sur les Couronnels, le maréchal de Biron).
  - 613. Histoire contenant tant de guerres que autres (Depuis le maréchal de Brissac)
- F. 120 Supplément. En tête on lit: M. Bi gnon, maître des requestes et bibliothécaire du roy, a donné ce manuscrit à la Bibliothèque le 7 novembre 1740

Sur la première page on lit le préambule du n° 611, mais corrigé de la main de Brantôme. Suit une dédicace à la reine Marguerite, et un avertissement mis dans l'édition Petitot à la suite des Rodomontades. Je le restitue conformément au manuscrit.

Suit la première rédaction de ses Grands Capitaines, rédaction qu'il a refondue ensuite et corrigée. Cette première rédaction est couverte de nombreuses corrections reportées dans le nº 8771, qu'il a revu et corrigé ensuite de sa main.

Cette première rédaction finit comme le quatrième livre de notre édition, p. 573, t. 1.

Ce manuscrit renferme les vies suivantes, auxquelles Brantôme a ensuite ajouté plusieurs autres vies, en les augmentant dans sa nouvelle rédaction contenue dans les manuscrits 8771 et 8772.

> Le duc de Termens Dom Pedro de Navarre. Anthoine de Leve Le marquis de Pescayre Le marquis del Gouast M. de Chievres Charles de Lannoy Dom Hugues de Moncade.

#### NOTICES LITTERAIRES.

Le prince d'Orabre. Ferdinand de Gonzague. Le comte de Nassau. M. de Bourbon. Le marquis de Marignan M. le comte de Mansfeld. Cesar de Naples. M. de Bure. N. du Ru. M. d'Anchimont. M. le comte Palatin. Le prince de Casimir. Dom Alvaro de Sande. Jannin de Médicis. Cardinal Hippolyte de Médicis. Le couronnel Fransberg. Alisprand Mandruzzs André Doria. Philippe Doria. Le seigneur Jehan André Doria. Dom Garcye de Tolede. Dragut et l'Ouchaly. Philippe, roy d'Espaigne. Dom Charles, prince d'Espaigne. Dom Juan d'Austrie. Ruy Gomes. Le comte d'Aiguemont Le prince d'Orange. Le comte Ludovic de Nansau. Le comte d'Arembergue. Dom Sanche d'Avila. Chapin Vitelli Le roy Charles huitiesme. M. le mareschal de Gié. M. de Ligny. M. de Ouerdes. M. de Piennes. Le roy Louys douziesme. M. Jacques Trivulse. M. d'Aubiguy. Louys, comte d'Armaignac. M de La Pallice. M de Vandenesse M. de Bavard. Le sieur de Montmoreau. M. de La Trimouille. M. d'imbercourt M de Montoison. M de Fonterrailles

Supp. 1652. — Discours sur la reine de France et de Navarre, Marguerite, fille unique maintenant restée de la noble maison de France.
Il ne s'y trouve aucune correction de la main de Brantôme.

8771 — Les Vies des grands Capitaines estrangers du siecle dernier, empereurs, roys, princes et gentilshommes, avecques celles de leurs partisans, recueillies en forme d'histoire, par messire Pierre de Bourdeille, vivant, seigneur de Branthome et des baronies de Richemont et Crespin, et la Chapelle-Montmoreau, chevallier de l'Ordre du roy<sup>1</sup> et de l'Habito do Chisto en Portugal.

L'Ordre de Saint-Michel.

M. du Lude. M. d'Esse M. de La Crotte, pere de M. du Lude M de Burie M. de Theligny. М M de Chastillon. Le baron de l'Espic. M de Conty. N. le grand maistre de Chaumont. M. de Longueville. M de Nemours (Gaston de Foix) M le baron de Bearg. M. de Lautreq. M. le duc de Ferrare. M. de Lescun. M de l'Esparre. M l'admiral de Bonnivet. M. de Pierrepont M. de Canaples M. le grand escuyer Galliot. M. d'Estrée. Le grand roy Francois. Le dauphin Francois. M. le mareschal de Chastillon. Messire Robert de la Marche. M. le mareschal de la Marche M de Dampmartin M. le mareschal de Bouillon. M. l'adiniral de Brion. M. de Vandosme, le vieux. M. de Sainct-Pol. M. l'admiral d'Annebaut. M. le prince de Melfe. M. de Langeay. M d'Anguien. M de Boutieres. M. le duc Anthoine de Lorraine. Claude de Lorraine, dict M de Guyse M. de Vaudemont. M le comte de Sancerre. Le grand roy Henry deuxiesme. M. le connestable Anne de Montmorency. M. de Montmorency. M. le mareschal d'Amville. N. de Meru. M. de Thoré. René, bastard de Savoye, grand maistre de France. M. le comte de Tande. M. le marquis de Villars.

de Sansac M le mareschal de Termes. M d'Aussun M. de Montiuc. Le haron des Adrets. M. le mareschal de Bié M. le mareschal de Montejan. M le mareschal de Brissac. M le mareschal de Cossé. M. de Salvoyson. M. le mareschal de Strozze. M. le prieur de Cappue. M le baron de La Garde. M le grand prieur de France, de la maison de Lorraine. M. de Nemours. M de Guyse le Grand, François de Lorraine. M d'Aumale M l'admiral de Chastillon. M. le prince de Condé, Louis de Bourbon<sup>1</sup>. Mathaud ne passa pas plus outre. Le roy de Navarre, Anthoine. M de Nevers, François de Cleves. M. de Nevers, de Mantoue. M de Montpensier. M. le prince de La Roche-sur-Yon. M le maieschal de Sainct-André. M. le mareschal de Vieilleville. M le mareschal de Bourdillon. M. de La Chastaigneraye. M. de Tavannes. M le mareschal de Bellegarde M. de La Valette. M. le mareschal de Biron. M. le mareschal de Matignon. M. le mareschal d'Aumont. M. de Chavigny. M le mareschal de La Chastre. M. de Montsa les. M de Lauzun. M de Diguieres. M de Mercure. M. Parisot, grand maistre de Malthe Le roy Charles neufviesme.

Deux volumes petit in-folio, formant le premier et le second volumes qui se suivent. A la suite de ce titre, on lit: Il faudra mettre icy les armes de Bourdeille et de Vivonne.

Ces deux volumes font évidemment partie de ceux que Brantôme avait préparés pour l'impression. Ils sont copiés très-lisiblement et corrigés de sa propre main. Quelques passages ont été raturés, tantôt parce que Brantôme y parlait de mort au lieu de la Providence, tantôt parce qu'il y parlait contre quelques évêques ou quelques

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> loi se trouve en marge une note de la main de Brantôme, elle est adressée à son secrétaire et est ainsi conçue. Mataud. ne passez plus outre

. . . . -

# PRÉFACE.

### **DIVISION DU RECUEIL<sup>1</sup>.**

Or, ce recueil, en ce qui touche les nommes, est redigé en deux grands volumes.

Le premier, qui est tres grand et ample, traicte des plus grands capitaines qui ont estés depuis cent ans jusqu'au jour d'huy parmy les Espaignols et François, et remarque aucuns de leurs particuliers beaux faicts d'armes et dicts, en nos guerres, que nos peres et nous avons veues.

Le second volume contient cinq fort grands chapitres ou discours.

Le 1<sup>er</sup> traicte de tous nos coronnels françois et maistres de camp et d'aucuns de leurs particuliers beaux exploits depuis leur premiere institution jusques à ce temps.

Le 2<sup>e</sup> parle et traicte d'aucuns duels, combats, camp-clos, appels, desfis qui se sont faicts, tant en France qu'ailleurs.

Le 3° traicte d'aucunes belles rodomontades espaignolles, mises en leur langue et traduites en françois.

Le 4<sup>e</sup> traicte à sçavoir à qui on est plus tenu, à sa patrie, à son roy ou à son bienfaicteur<sup>2</sup>.

Le 5<sup>e</sup> parle d'aucunes retraictes de guerre qu'ont faict aucuns capitaines, et comment elles valent bien autant quelquefois que les combats.

Le tout dedié à nostre reyne Marguerite.

Pour le recueil des DAMES, il est aussi redigé • en deux grands volumes.

Le premier est dedié à nostre susdite reyne Marguerite, qui contient plusieurs longs et grands discours.

Le 1<sup>er</sup> parle et traicte de la reyne Anne de France, duchesse de Bretaigne, et d'aucunes de ses vertus, merites et louanges, comme font tous les autres cy-apres de mesmes.

Le 2<sup>e</sup>, de la reyne, mere de nos derniers roys. Le 3<sup>e</sup>, de la reyne d'Escosse et reyne douai-

riere de France. Le 4<sup>e</sup>, de la reyne d'Espaigne, madamc Eli-

sabet de France. Le 5<sup>e</sup>, de la reyne de France et de Navarre,

<sup>1</sup> Ce morceau faisait la préface de la premiere redac ion. J'ai cru devoir le placer ici comme servant à indiquer l'ensemble des écrits de Brantôme.

\* Ce morceau a été inséré plus tard par Brantôme dans la vir de La Noue, où on le trouvera. madame Marguerite de France, fille à nous restée maintenant seulle de la noble maison de France.

Le 6<sup>e</sup>, de mesdames les filles de France qui sont estées despuis cent ans.

Le 7<sup>e</sup>, des deux reynes Jehannes de Naples, extraictes du noble sang de France <sup>1</sup>.

Le deuxieme volume est dedié à M. le duc d'Alançon, de Brabant et conte de Flandres, qui contient aussi plusieurs bcaux discours.

Le 1<sup>er</sup> traicte de l'amour de plusieurs femmes maryées, et qu'elles n'en sont si blasmables comme l'on diroit, pour le faire, le tout sans rien nommer et à mots couverts.

Le 2<sup>e</sup>, sçavoir qui est la plus belle chose en amour, la plus plaisante et qui contente le plus; ou la veue, ou la parolle, ou le touchement.

Le 3<sup>e</sup> traicte de la beauté d'une belle jambe, et comment elle est fort propre et a grand' vertu pour attirer à l'amour.

Le 4<sup>e</sup>, quel amour est plus grand, plus ardent et plus aysé : ou celluy de la fille, ou de la femme maryée, ou de la vefve, et quelle des trois se laisse plus aisement vaincre et abattre.

Le 5<sup>e</sup> parle de l'amour d'aucunes femmes vieilles, et comment aucunes y sont autant ou plus subjettes et chaudes que les jeunes, comme se peut parestre par plusieurs exemples, sans rien nommer ni escandalliser.

Le 6<sup>e</sup> traicte, qu'il n'est bien séant de pailer des honnestes dames, bien qu'elles fassent l'amour, et qu'il en est arrivé de grands inconvénients pour en médire.

Le 7° est un recueil d'aucunes ruses et astuces d'amour<sup>2</sup>, qu'ont inventées et usées aucunes femmes maryées, vefves et filles, à l'endroit de leurs marys, amans et autres : ensemble de plusieurs ruses de guerre de plusieurs capitaines, à l'endroit de leurs ennemys, le tout en comparaison, à scavoir quelles ont esté les plus rusées, cautes, artificielles, subellines, et mieux inventées et pratiquées, tant des uns

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deux autres chapitres sur les dames out été depuis ajoutés par lui.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ce morceaù n'a paru dans aucune édition, et je ne le retrouve pas dans les manuscrits.

que des autres : aussi Mars et l'Amour font leur guerre presque de mesme sorte; et l'un a son camp et ses armes comme l'autre.

Le 8<sup>e</sup> traicte comment les belles, honnestes et genereuses dames ayment coustumierement les braves, vaillans et genereux hommes; aussi tels ayment les dames telles et courageuses, ainsi que j'en allegue des exemples d'aucuns et aucunes de nos temps.

J'estoys, cecy escrivant, dans une chambre et un lit, assailli d'une malladie, si cruelle ennemie, qu'elle m'a donné plus de mal, plus de douleurs et tourmens que nc receut jamais ung pauvre criminel estandu à la gesne. Helas! ce fut ung cheval malheureux, dont le poil blanc ne me presagea jamais de bien, qui, s'estant renversé sur moy contre terre, par une tres rude cheute, m'avoit brisé et fracassé tous les reins. De sorte que j'ay demeuré l'espace de trois ans et demy perclus et estropié de mon corps; tellement que je ne me povois tenir,

remuer, tourner et aller qu'avecq les plus grandes douleurs du monde, jusqu'à ce que je trouvay ung tres grand personnage et operateur, dict M. Saint-Cristophle, que Dieu me suscita pour mon bien et ma guerison, qui là me remit ung peu, apprès que plusieurs autres medecins y eurent failli. Cependant, durant mon mal, pour le soulager, privé de tout autre exercice, je m'advisé et me proposé de mettre la main à la plume, et faisant reveue de ma vie passée et de ce que j'y avois veu et appris, feis cest œuvre. Ainsi faict le laboureur, qui chante quelquefois pour alleger son labeur; et ainsi le voiageur faict des discours en soy pour se soutenir en chemin; ainsi faict le soldat estant en garde, qui songe à ses amours et adventures de guerre, pour autant se contenter.

Je prie doncq tous ceux et celles qui me liront excuser les fautes qu'on cognoistra icy, sur ma malladie, qui me rend, comme le corps, mon esprit imbécille, bien que tel ne l'aye de nature.

### A LA REYNE DE FRANCE ET DE NAVARRE.

#### MADAME<sup>1</sup>,

Si j'ay heu quelquefois, par vostre permission, cest honneur de parler à Vostre Majestéaussi privement que gentil homme de la cour, abaissant en cela, par vostre genereuse bonté, vostre grandeur, j'ay remarqué en vous telle curiosité, qu'encor que vous soyez la princesse et la dame du monde la plus accomplie en toutes vertus et sciences, si voulez vous tonjours apprendre quelque chose de plus, s'il se peut. Que c'est que d'une belle ame, qui despend du ciel en toute perfection, et toutesfois elle s'applique en tout '

Je le dis, Madame, d'autant que je vous vis un jour curiense d'ouyr raconter des Rodomontades espaignolles; en quoy vous printes tel plaisir, que dès lors je m'advisé de faire cest œuvre, où vous y en verrez de toutes façons, non pas seulement de celles des Espaignols, mais de celles de vos nobles François et autres.

Je le vous dedie, Madame, et l'appends à vos pieds, n'estant digne d'estre touché de vos belles et royalles mains; car, et qui est l'œuvre, tant parfaici soit-il, qui se puisse toucher de vous, si ce n'est ce qui vient de vousinesmes, qui estes toute parfaicte? Toutesfois, Madame, pour la confiance que j'ay en vostre curiosité, j'ay opimon que possible, en passant, vous y jetterez vos beaux yeux. Et par ainsy, je le vous adresse, vous priant, Madame, de l'asseurer et le fortifier de vostre sacré et divin nom Que s'il en peut estre le moins du monde supporté, il peut braver par-dessus toutes.

<sup>1</sup> Cette première dédicace générale, qui s'appliquait particulièrement aux Rodomontades, a depuis été remplacée par une dédicace particulière au Recueil des Hommes, et indiquée déjà dans la préface qu'on vient de lire. Des Rodomontades qui sont icy escrites, je n'en ay mis aucunes estrangeres en leurs langues, si non les espaignolles, d'autant que le langage en est plus bravasche, et ressent inieux sa superbeté Aussi l'empereur Charles le Quint le disoit fort brave, superbe, et de soldat, comme il tenoit l'Italien pour le courtisan et l'amoureux, et le françois, le réservoit pour les 1098, les princes et les grands.

Au reste, Madame, s'il vous prend envie, par curiosité, à quelque meschante heure de loisir, en lire quelques . feuillets, et qu'y remarquiez quelques fautes, excusez je vous supplie, le peu de profession que j'ay faict du sçai o r et de l'art de bien escrire et de bien dire : car, depuis que j'ay commencé à veoir le monde, je me suis amusé tousjours à faire voyages en plusieurs endroicts, servir les roys mes maistres en leurs armées, les suivre et les courtiser en leurs courts, et passer aussi mon temps en autres exercices.

Je seray doncques excusé, Madame, si vous ne voyez point icy ung seul bel ordre d'escrire, ny aucune belle disposition de paroles eloquentes Je les reinets aux micux disans: j'entends de ceux qui vous ont peu imiter eu vostre beau parler. Bien vous dirai-je, Madame, que ce que j'escriis est plein de verité. de ce que j'ay veu, je l'asseure, de ce que j'ay sceu et appris d'autruy, si on m'a trompé, je n'en puis mais Si tiens-je pourtant beaucoup de choses de personnages et de livres tres veritables et dignes de foy.

Voylà comme je me presente à vous, avecq vœu et dedication que je faicts à Vostre Majesté de vous demeurer pour jamais vostre tres humble et tres obeissant subject, et tres affectionné serviteur,

BOURDEILLE